



## Office of Children and Family Services

ANDREW M. CUOMO  
州长

SHEILA J. POOLE  
局长

2020 年 3 月 5 日

尊敬的托儿服务提供者：

儿童与家庭服务办公室 (Office of Children and Family Services, OCFS) 在 2 月发布了有关新型冠状病毒 (COVID-19) 的信息。当时纽约州尚无病例。在此之后，医疗机构已确诊一些病例。尽管感染风险仍然较低，但形势正在迅速变化。本函提供了关于托儿计划运作的重要提醒和注意事项。

OCFS 健康护理计划 (Health Care Plan, HCP) 包含有关感染控制措施的有用信息。请借此机会与工作人员和家长一起审视您的计划。考虑重点审视以下信息：

- 您的计划有哪些排除政策？提醒家长让生病儿童留在家中的重要性。
- 您对参与计划时生病的儿童有哪些安排？联系家长，并为生病儿童营造一个舒适的空间（尽可能与其他儿童分隔），同时保持有效监管。
- 更新儿童和工作人员的联系信息，保持沟通渠道畅通。
- 强调进行和记录日常健康检查的重要性。与工作人员一起审查疾病和传染病的迹象和症状，确保在儿童出现生病或受伤迹象时及时进行检查。详细说明请参阅 HCP 附录 A。
- 确保遵循洗手规定，包括用肥皂和水清洗至少 30 秒。如果没有肥皂和水，并且双手明显较脏，可以使用单片湿巾与消毒洗手液。禁止为 2 岁以下儿童使用消毒洗手液。
- 对托儿计划场地进行大规模常规清洁。查看健康护理计划附录 E，了解有关清洁、消毒和灭菌的信息。
- 确定何种程度的工作人员缺勤会严重影响工作人员/儿童的比例，并做好替代人员安排。向您的许可/注册机构寻求指导。
- 如果儿童或工作人员确诊感染 COVID-19，托儿计划应寻求当地卫生官员的指导，以确定此人应在何时重返计划以及需要采取哪些额外措施。可在以下网址找到当地卫生部门目录：  
[https://www.health.ny.gov/contact/contact\\_information/](https://www.health.ny.gov/contact/contact_information/)

如果您的托儿计划受到 COVID-19 的直接影响，请立即联系监管机构寻求帮助。OCFS 可以豁免非法定要求，以支持计划的运作。请与许可/注册机构联系，请其视具体情况对每种情形进行评估并考虑提供限时豁免。

随着时间的推移，有关 COVID-19 预防和应对措施的新信息还会不断发布。OCFS 建议您定期查看纽约州卫生署 (NYS Department of Health) 网站 (<https://www.health.ny.gov/diseases/communicable/coronavirus/>) 了解最新信息。

感谢您致力于保障儿童的健康和福祉。

此致，

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Janice Molnar". The signature is fluid and cursive, with a long, sweeping underline that extends to the right.

Janice Molnar, Ph.D.

副署长

托儿事务服务科